

**ORGANISATOREN**

**Nezabudka**  
 Bilinguale deutsch-russische Kindergärten Nezabudka  
[www.nezabudka.de](http://www.nezabudka.de)

**2SonMás e.V. – Verein**  
 zur Förderung der deutsch-spanischsprachigen Erziehung  
[www.2sonmas.de](http://www.2sonmas.de)

**Le Jardin**  
 Multilinguale Kindereinrichtungen  
[www.le-jardin.eu](http://www.le-jardin.eu)

**UNSERE SPONSOREN**

**AOK**  
 Die Gesundheitskasse  
**AOK Hessen**  
[www.aok.de/hessen](http://www.aok.de/hessen)

**Fraport**  
[www.fraport.de](http://www.fraport.de)

**BEGEMOT**  
 Fachkräfte für Kitas  
**Begemot GmbH**  
 Fachkräfte für Kitas

**SOLVISION**  
 DAS UPGRADE FÜR FÜHRUNGSKRÄFTE  
**Solvvision GmbH**  
 Entwicklung der Führungskräfte

**PEPELOU**  
 Mein Kinderfriseur  
[www.pepelou.de](http://www.pepelou.de)

**ASB**  
 Hessen GmbH

**Pegasus Sport**  
 Top Beratung bei Laufschuhen  
 0611/1748899

**FASHION ROOMS**  
 Designermode zu bezahlbaren Preisen  
[www.fashion-rooms.com](http://www.fashion-rooms.com)

**BIO-HOPPER**  
 Der gesunde Lieferdienst  
**BIO-HOPPER**  
 Ihr Bio-Lieferdienst  
[www.bio-hopper.de](http://www.bio-hopper.de)

**CONSTANCE VON KITZING ILLUSTRATION**  
 Ausgezeichnete Bilder für das Kinderzimmer!  
[www.constanze-von-kitzing-illustration.dawanda.com](http://www.constanze-von-kitzing-illustration.dawanda.com)

**KNIZNIK**  
[www.knizhnik.de](http://www.knizhnik.de)  
**KNIZNIK**  
 Internat. Buchhandlung  
 Frankfurt am Main

**UNSERE KOOPERATIONSPARTNER**

**Schirmherr**  
**Markus Frank**  
 Wirtschafts- und Sportdezernent  
 Frankfurt am Main

**SPORTSTADT FRANKFURT AM MAIN**  
 Kommunale Ausländer- und Ausländerinnenvertretung  
**FRANKFURT am Main**

**SPORTKREIS FRANKFURT**  
**BLAU-GELB FRANKFURT**  
**Business forSports**

der russischen Kultur e.V.  
 zur Pflege der russischen Kultur e.V.  
**slowo** Verein

**KATHARINA DIE GROßE SCHULE**

**PINOCCHIO**  
 Deutsch-Italienischer Kindergarten  
**Mehr Generationen Haus**  
 Kinder im Zentrum Gallus e.V.  
 Mehrgenerationenhaus  
[www.kiz-gallus.de](http://www.kiz-gallus.de)

**LAG Freie Kinderarbeit Hessen**  
**Marianne-Frostig-Schule, Offenbach**

**Lingua Hungarica Lehrverein Frankfurt e.V.**  
**DUU**  
**DEUTSCH-UNGARISCHE GESELLSCHAFT 1970 e.V. FRANKFURT**

**betterplace.org**  
**STADT FRANKFURT AM MAIN**  
**FRANKFURTER KINDER BÜRO**

**DRA**  
 DEUTSCH-RUSSISCHER AUSTAUSCH  
 НЕМЕЦКО-РУССКИЙ ОБМЕН  
**ENTDECKE UND LEBE DEINE TALENTE**  
 Förderung und Entfaltung von Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen

**BIVRE**  
**Stadtbücherei**  
 Frankfurt am Main

**vhs**  
 Volkshochschule  
 Frankfurt am Main  
**ZUMBA fitness**

**Bahá'í**  
 LET YOUR VISION BE WORLD EMBRACING  
**ERASMUS SCHULE FRANKFURT**

Ihr Unternehmen möchte Sponsor oder Kooperationspartner werden?  
 Anfragen an [julia.zabudkin@nezabudka.de](mailto:julia.zabudkin@nezabudka.de)

Hier kannst du den „Lauf für Mehrsprachigkeit“ unterstützen:  
[www.betterplace.org/p26018](http://www.betterplace.org/p26018)

Alle Infos auf [www.mehrsprachig-laufen.de](http://www.mehrsprachig-laufen.de)

**5 LAUF FÜR MEHRSPRACHIGKEIT**  
 FÜR BILDUNG | VERSTÄNDIGUNG | GESUNDHEIT

SONNTAG, 23.04.2017  
 NIDDAPARK, FRANKFURT



Ein Lauf der AOK-Laufserie

# LAUF FÜR MEHRSPRACHIGKEIT, 23. APRIL 2017, NIDDAPARK IN FRANKFURT

## Mehrsprachig läuft es besser!

Kindergartenkinder – Grundschüler – Schüler – Erwachsene –  
von 1 bis 100 Jahre – von Laufanfänger bis Spitzenathlet.

Der Lauf für Mehrsprachigkeit ist eine gemeinnützige Sport- und Familienveranstaltung mit den Schwerpunkten mehrsprachige Bildung, interkulturelle Vielfalt, Völkerverständigung und Gesundheit. Beim vierten Lauf in 2016 waren erneut über 1000 Läufer dabei. Der Erfolg soll am vorletzten Sonntag in April 2017 wiederholt werden! Stadtrat Markus Frank, ist der Schirmherr dieses Lafevents.

Beim Lauf für Mehrsprachigkeit können wirklich alle mitmachen. Die flache Strecke im Niddapark liegt sowohl ambitionierten als auch Fitnessläufern und Laufanfängern. Und den Kids macht es sowieso sehr viel Spaß.

### WIR SPENDEN FÜR GUTE ZWECKE IN DER REGION:

Die Überschüsse aus 2015 und 2016 kamen der Stadtbücherei, dem Kinderbüro und der Bewegungswerkstatt zugute.



Irina Mikitenko, Läuferin des Jahres 2013, Weltrekordhalterin auf der Marathondistanz in der Masters-Klasse: *Lauft mit uns mit für mehr Gesundheit und bessere Verständigung!*

### WETTBEWERBE UND LAUFSTRECKE

200 m	Bambinilauf	10:00 Uhr
900m	Grundschülerlauf	10:30 Uhr
3 km	Schülerlauf	11:00 Uhr
5 km	Hauptlauf	11:30 Uhr
10 km	Hauptlauf	11:45 Uhr

### STARTUNTERLAGEN

Samstag, 22.04.2017: von 10 bis 16 Uhr

Sonntag, 23.04.2017 (Wettkampftag!) von 7:30 bis ca. 9:45 Uhr  
in den Räumlichkeiten des Restaurants Blau-Gelb.

### START UND ZIEL

Im Niddapark, am Restaurant Blau-Gelb, Am Ginnheimer Wäldchen 3, 60431 Frankfurt.

### ANMELDUNG

Online Anmeldung bei [www.mehrsprachig-laufen.de](http://www.mehrsprachig-laufen.de)

Die Abrechnung erfolgt über [www.chipaktiv.de](http://www.chipaktiv.de).



### STARTGELD

Bei Online-Anmeldung bis zum 16.04.2017

Bambinilauf	kostenlos
Grundschüler-/Schülerlauf	5,-
5 km Lauf	9,-
10 km Lauf	12,-
Nachmeldungsauflschlag	3,-

### MELDESCHLUSS UND NACHMELDUNGEN

Voranmeldung endet am 16. April 2017

Nachmeldung ist am 22. und am 23. April vor Ort möglich

**TEILNEHMERANZAHL IST AUF 1000 BEGRENZT.**

**JETZT SCHON ANMELDEN!**

### RAHMENPROGRAMM

Für alle Teilnehmer und Gäste gestalten wir ein attraktives Rahmenprogramm mit Kinderspielstationen, internationaler Musik, Darbietungen, leckerem Essen, Kaffee und Kuchen.



### ZEITMESSUNG

Die Zeitmessung erfolgt ausschließlich über den in der Startnummer eingebauten Chip der Firma **chipaktiv.de**

### SIEGEREHRUNG UND ERGEBNISLISTEN

Die Siegerehrung findet im Anschluss an die Hauptläufe ab ca. 13 Uhr im Zielbereich statt. Ergebnislisten und ausdrückbare Urkunden werden online unter [www.chipaktiv.de](http://www.chipaktiv.de) bereitgestellt. Es gibt Überraschungspreise!

### ANFAHRT UND PARKGELEGEHEITEN

Es gibt begrenzte Parkmöglichkeiten auf dem Parkplatz in der Nähe des Start- und Zielbereichs. Bitte reisen Sie bequem mit dem Fahrrad oder mit den Öffentlichen (U1 bis Station Niddapark) an oder weichen Sie auf die Parkhäuser des nahe gelegenen NordWestZentrums aus!